

DE

1 - Erste Schritte, 2 - Aufladen, 3 - Produktsteuerung

4 - Quellen

DAB-Radio
Der DAB-Suchlauf wird automatisch gestartet, wenn Sie den DAB-Modus zum ersten Mal aufrufen.
Statt auf die DAB-Senderliste zuzugreifen, drücken Sie die Menütaste und wählen Sie dann Senderliste aus dem Menü.

Um durch die Senderliste zu blättern, drehen Sie das Wählrad und drücken Sie den das Wählrad, um den Sender einzustellen.
Alternativ können Sie auch die Pfeiltasten drücken, um die Liste der Reihe nach durchzublätern.

FM-Radio
Der FM-Suchlauf beginnt automatisch, wenn Sie den FM-Modus zum ersten Mal aufrufen.
Gefundene UKW-Sender werden der UKW-Voreinstellungsliste hinzugefügt.
Tippen Sie einfach auf die Pfeiltasten, um manuell nach UKW-Sendern zu suchen.
Drücken Sie lange auf die Pfeiltasten, um automatisch den nächsten UKW-Sender zu suchen.

Bluetooth
Um zu Bluetooth zu wechseln, drücken Sie lange auf die Quellen-Taste.
Der Pairing-Modus wird automatisch gestartet.
Um die Bluetooth-Verbindung zu unterbrechen, halten Sie die Quellen-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, der Pairing-Modus wird automatisch gestartet.
Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die Bluetooth-Wiedergabe zu steuern.

5 - DAB- und FM-Voreinstellungen:

Speichern von Voreinstellungen
1. Um den aktuell gespielten Radiosender in der Voreinstellungsliste zu speichern, halten Sie die Taste für die Voreinstellungsliste 2 Sekunden lang gedrückt.

2. Navigieren Sie mit dem Wählrad zu dem Speicherplatz, den Sie speichern möchten.
3. Drücken Sie auf das Wählrad, um den Sender auf dem markierten Speicherplatz zu speichern.

Um den aktuell gespielten Radiosender auf einer Schnellspeichertaste zu speichern, halten Sie einfach die gewünschte Speichertaste 2 Sekunden lang gedrückt.
Abrufen von Voreinstellungen

1. Um eine Voreinstellung aus der Voreinstellungsliste aufzurufen, tippen Sie einfach auf die Schallfläche der Voreinstellungsliste.

Verwenden Sie das Wählrad, um durch die Voreinstellungsliste zu navigieren, und drücken Sie das Wählrad, um den markierten Radiosender einzustellen.
Um einen gespeicherten Radiosender abzurufen, tippen Sie einfach auf die Vorwahltaste.

6 - Einschlaf-Timer

Einstellen des Sleep-Timers

1. Drücken Sie die Menütaste, um den Sleep-Timer aufzurufen.
2. Markieren Sie mit dem Wählrad die Option Systemeinstellungen und drücken Sie dann auf das Wählrad.

3. Markieren Sie "Ruhezustand", und drücken Sie dann auf das Wählrad.

4. Drehen Sie das Wählrad, um die Dauer des Sleep-Timers einzustellen.
5. Drücken Sie auf das Wählrad, um zu bestätigen und den Sleep-Timer zu starten.

Um einen Sleep-Timer anzuzeigen, wiederholen Sie die obigen Schritte und drehen Sie das Wählrad, bis "Sleep Timer Off" erscheint. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf das Wählrad.

7 - EQs: Ändern des EQs

1. Drücken Sie die Menütaste, um auf die EQ-Einstellungen zuzugreifen.
2. Verwenden Sie das Wählrad, um "System Settings" zu markieren, und drücken Sie dann auf das Wählrad.

3. Markieren Sie die Option "Equalizer", und drücken Sie dann auf das Wählrad.
4. Wählen Sie schließlich das gewünschte EQ-Profil aus, und drücken Sie auf das Wählrad, um es zu aktivieren.

IT

1 - Iniziare, 2 - Ricarica, 3 - Controlli del prodotto

4 - Sorgenti

Radio DAB

La scansione DAB si avvia automaticamente quando si entra per la prima volta in modalità DAB.

Per accedere all'elenco delle stazioni DAB, premere il pulsante Menu e selezionare Elenco stazioni dal menu.

Per scorrere l'elenco delle stazioni, ruotare il selettore e premere il selettore per sintonizzarsi. In alternativa, toccare i pulsanti o per scorrere l'elenco una alla volta.

Radio FM

La scansione FM inizia automaticamente quando si entra per la prima volta in modalità FM. Le stazioni FM trovate verranno aggiunte all'elenco delle preselezioni FM.

È sufficiente toccare i pulsanti o per cercare manualmente le stazioni FM.
Premere a lungo i pulsanti o per cercare automaticamente la stazione FM successiva.

Bluetooth

Per passare al Bluetooth, premere a lungo il pulsante Sorgente.
La modalità di accoppiamento si avvia automaticamente.

Per scollegare il Bluetooth, tenere premuto il pulsante Sorgente per 2 secondi, la modalità di accoppiamento si avvia automaticamente.

Utilizzare i pulsanti o per passare da un brano all'altro del Bluetooth.

5 - Preselezioni DAB e FM

Salvare le preselezioni

1. Per salvare la stazione radio in riproduzione nell'elenco delle preselezioni, tenere premuto il pulsante dell'elenco delle preselezioni per 2 secondi.

2. Utilizzare il selettore per spostarsi sullo slot di preselezione che si desidera salvare.

3. Premere il tasto di selezione per salvare la stazione nello slot evidenziato.

Per salvare la stazione radio in riproduzione su un tasto di preselezione rapida, è sufficiente tenere premuto il tasto di preselezione desiderato per 2 secondi.

Richiamo delle preselezioni

1. Per richiamare una preselezione dall'elenco delle preselezioni, è sufficiente toccare il pulsante dell'elenco delle preselezioni.

2. Utilizzare il selettore per navigare nell'elenco delle preselezioni e premere il selettore per sintonizzarsi sulla stazione radio evidenziata.

Per richiamare una stazione radio salvata, è sufficiente toccare il pulsante di preselezione.

6 - Timer di spegnimento

Impostazione del timer di spegnimento

1. Premere il pulsante menu per accedere al timer di spegnimento.

2. Evidenziare Impostazioni sistema utilizzando il codificatore di selezione, quindi premere il tasto di selezione.

3. Evidenziare Sleep, quindi premere il tasto di selezione.

4. Ruotare il selettore per impostare la durata del timer di spegnimento.

5. Premere il tasto di selezione per confermare e avviare il timer di spegnimento.

Per visualizzare un timer di spegnimento, ripetere i passaggi precedenti.

Per annullare un timer di spegnimento, ripetere i passaggi precedenti e ruotare il selettore finché non appare "Sleep Timer Off". Quindi premere il selettore per confermare.

7 - EQ

Modifica dell'equalizzazione

1. Premere il pulsante del menu per accedere alle impostazioni dell'equalizzazione.

2. Utilizzare il codificatore di selezione per evidenziare Impostazioni di sistema, quindi premere il selettore di selezione.

3. Evidenziare l'opzione Equalizzatore, quindi premere il tasto di selezione.

4. Infine, selezionare il profilo EQ che si desidera impostare e premere il selettore di selezione per attivarlo.

ES

1 - Empezando, 2 - Carga, 3 - Controles del producto

4 - Fuentes

Radio DAB

La búsqueda DAB comenzará automáticamente al entrar en el modo DAB por primera vez. Para acceder a la lista de emisoras DAB, pulse el botón de menú y seleccione Lista de emisoras en el menú.

Para desplazarse por la lista de emisoras gire el dial de Selección y pulselo para sintonizar. Alternativamente, pulse los botones o para saltar por la lista de una en una.

Radio FM

La búsqueda de emisoras FM comenzará automáticamente al entrar en el modo FM por primera vez. Las emisoras FM encontradas se añadirán a la lista de presintonías FM.

Pulse los botones o para buscar emisoras FM manualmente.
Mantenga pulsados los botones o para buscar automáticamente la siguiente emisora FM.

Bluetooth

Para cambiar a Bluetooth, mantén pulsado el botón Fuente.

El modo de emparejamiento se iniciará automáticamente.

Para desconectar el Bluetooth, mantén pulsado el botón Fuente durante 2 segundos, el modo de emparejamiento se iniciará automáticamente.

Utiliza los botones o para pasar de una pista Bluetooth a otra.

5 - Presintonías DAB y FM

Guardar presintonías

1. Para guardar la emisora de radio que se está reproduciendo en ese momento en la lista de presintonías, mantenga pulsado el botón de lista de presintonías durante 2 segundos.

2. Utilice el selector para navegar hasta la ranura de presintonía en la que desea guardar la emisora.

3. Pulse el selector para guardar la emisora en la ranura resaltada.

Para guardar la emisora de radio que se está reproduciendo en un botón de presintonía rápida, simplemente mantenga pulsado el botón de presintonía deseado durante 2 segundos.

Recuperación de presintonías

1. Para recuperar una presintonía de la lista de presintonías, simplemente pulse el botón de la lista de presintonías.

2. Utilice el selector para navegar por la lista de presintonías y pulse el selector para sintonizar la emisora de radio resaltada.

Para recuperar una emisora de radio guardada, simplemente pulse el botón de presintonía.

6 - Temporizador de apagado

Ajuste del temporizador de apagado

1. Pulse el botón de menú para acceder al temporizador de apagado.

2. Resalta Ajustes del sistema con el codificador selector y pulsa el selector giratorio.

3. Resalta Dormir y pulsa el selector giratorio.

4. Gire el selector giratorio para ajustar la duración del temporizador de apagado.

5. Pulse el selector para confirmar e iniciar el temporizador de apagado.

Para ver un temporizador de apagado, repita los pasos anteriores.

Para cancelar un temporizador de apagado, repita los pasos anteriores y gire el dial hasta que aparezca "Sleep Timer Off". A continuación, pulse el selector para confirmar.

7 - Ecualizadores

Cambiar el ecualizador

1. Pulse el botón de menú para comenzar a acceder a los ajustes del ecualizador.

2. Usa el codificador de selección para resaltar System Settings, luego presiona el dial de selección.

3. Resalta la opción Ecualizador, luego pulsa el dial de selección.

4. Por último, selecciona el perfil de ecualizador que desees configurar y pulsa el selector giratorio para activarlo.

DK

1 - Kom godt i gang, 2 - Opladning, 3 - Kontrol af produktet

4 - Kilder

DAB-radio

DAB-scanning starter automatisk, når du går ind i DAB-tilstand for første gang.

For at få adgang til DAB-stationslisten skal du trykke på menuknappen og derefter vælge Stationsliste i menuen.

Drej på Select-knappen for at rulle gennem stationslisten, og tryk på Select-knappen for at stille ind.

Alternativt kan du trykke på knapperne eller for at springe gennem listen én ad gangen.

FM-radio

FM-scanning begynder automatisk, når du går ind i FM-tilstand for første gang. De fundne FM-stationer føjes til listen over forudindstillede FM-stationer.

Tryk blot på knapperne eller for manuelt at søge efter FM-stationer.

Tryk længe på knapperne eller for automatisk at søge efter den næste FM-station.

Bluetooth

For at skifte til Bluetooth skal du trykke længe på Source-knappen.

Parrings tilstanden starter automatisk.

For at frakoble Bluetooth skal du trykke på Source-knappen og holde den nede i 2 sekunder, parrings tilstanden starter automatisk.

Brug knapperne eller til at springe gennem Bluetooth-spor.

5 - DAB & FM-forudindstillinger

Gemme forudindstillinger

1. For at gemme den aktuelle radiostation på forvalgslisten skal du holde knappen til forvalgslisten nede i 2 sekunder.

2. Brug valgknappen til at navigere til den forudindstillede plads, du vil gemme på.

3. Tryk på valgknappen for at gemme stationen på den markerede plads.

For at gemme den aktuelle radiostation til en hurtig forudindstillingsknap skal du blot holde den ønskede forudindstillingsknap nede i 2 sekunder.

Genkaldelse af forudindstillinger

1. For at genkalde en forudindstilling fra listen over forudindstillinger skal du blot trykke på knappen til listen over forudindstillinger.

2. Brug drejeknappen til at navigere gennem forvalgslisten, og tryk på drejeknappen for at stille ind på den markerede radiostation.

For at genkalde en gemt radiostation skal du blot trykke på forudindstillingsknappen.

6 - Sleep-timer

Indstilling af sleep-timeren

1. Tryk på menuknappen for at få adgang til Sleep-timeren.

2. Fremhæv Systemindstillinger med valgknappen, og tryk derefter på valgknappen.

3. Fremhæv Sleep, og tryk derefter på valgknappen.

4. Drej på valgknappen for at indstille sleep-timerens varighed.

5. Tryk på valgknappen for at bekræfte og starte sleep-timeren.

Gentag ovenstående trin for at se en sleep-timer.

Hvis du vil annullere en sleep-timer, skal du gentage ovenstående trin og dreje knappen, indtil "Sleep Timer Off" vises. Tryk derefter på valgknappen for at bekræfte.

7 - EQ'er

Ændring af EQ

1. Tryk på menuknappen for at få adgang til EQ-indstillingerne.

2. Brug valgknappen til at fremhæve Systemindstillinger, og tryk derefter på valgknappen.

3. Fremhæv indstillingen Equalizer, og tryk derefter på valgknappen.

4. Vælg til sidst den EQ-profil, du ønsker at indstille, og tryk på valgknappen for at aktivere den.

NL

1 - Aan de slag gaan, 2 - Opladen, 3 - Productcontroles

4 - Bronnen

DAB-radio

Het DAB-Scannen begint automatisch wanneer u de DAB-modus voor het eerst inschakelt.

Om de DAB-zenderlijst te openen, drukt u op de menuknop en selecteert u vervolgens Station List (zenderlijst) in het menu.

Om door de zenderlijst te bladeren draait u aan de selectieknop en drukt u op de selectieknop om af te stemmen.

U kunt ook op de knoppen of tikken om één voor één door de lijst te bladeren.

FM-radio

Het FM-Scannen begint automatisch wanneer de FM-modus voor de eerste keer wordt ingeschakeld. Gevonden FM-zenders worden toegevoegd aan de FM-voorkeurlijst.

Tik op de knoppen of om handmatig naar FM-zenders te zoeken.

Druk lang op de knoppen of om automatisch de volgende FM-zender te zoeken.

Bluetooth

Druk lang op de Source-knop om over te schakelen naar Bluetooth.

De koppelingsmodus wordt automatisch gestart.

Houd de Source-knop 2 seconden ingedrukt om Bluetooth te verbreken, de koppelingsmodus wordt automatisch gestart.

Gebruik de knoppen of om door Bluetooth-tracks te bladeren.

5 - DAB- & FM-voorkeurzenders

Presets opslaan

1. Houd de preselectielijstknop 2 seconden ingedrukt om de huidige radiozender op te slaan in de preselectielijst.

2. Gebruik de selectieknop om naar de voorkeurszender te navigeren die u wilt opslaan.

3. Druk op de selectieknop om de zender op te slaan in de gemarkeerde sleuf.

Om de huidige radiozender op te slaan onder een snelle preselectieknop, houd je de gewenste preselectieknop gewoon 2 seconden ingedrukt.

Voorkeurzenders oproepen

1. Om een voorkeurszender op te roepen uit de lijst met voorkeurszenders, tik je gewoon op de knop van de voorkeurszenderlijst.

2. Gebruik de selectieknop om door de lijst met voorkeurszenders te navigeren en druk op de selectieknop om af te stemmen op de gemarkeerde radiozender.

Om een opgeslagen radiozender op te roepen, tikt u gewoon op de preselectieknop.

6 - Slaoptimer

De slaoptimer instellen

1. Druk op de menuknop om de slaoptimer te openen.

2. Markeer Systeeminstellingen met de selectieknop en druk vervolgens op de selectieknop.

3. Markeer Slaap en druk vervolgens op de selectieknop.

4. Draai aan de selectieknop om de duur van de slaoptimer in te stellen.

5. Druk op de selectieknop om te bevestigen en de slaoptimer te starten.

Herhaal de bovenstaande stappen om een slaoptimer te bekijken.

Om een slaoptimer te annuleren, herhaalt u de bovenstaande stappen en draait u aan de instelknop totdat "Sleep Timer Off" (Slaoptimer uit) verschijnt. Druk vervolgens op de selectieknop om te bevestigen.

7 - EQ's

De EQ wijzigen

1. Druk op de menuknop om de EQ-instellingen te openen.

2. Gebruik de selectieknop om System Settings te markeren en druk vervolgens op de selectieknop.

3. Markeer de optie Equaliser en druk vervolgens op de selectieknop.

4. Selecteer tot slot het EQ-profiel dat u wilt instellen en druk op de selectieknop om het te activeren.

FR

1 - Pour commencer, 2 - Chargement, 3 - Contrôles du produit

4 - Sources

Radio DAB

Le balayage DAB démarre automatiquement lorsque vous passez en mode DAB pour la première fois.

Pour accéder à la liste des stations DAB, appuyez sur la touche menu et sélectionnez Liste des stations dans le menu.

Pour faire défiler la liste des stations, tournez la molette de sélection et appuyez sur la molette de sélection pour syntoniser la station.

Vous pouvez également appuyer sur les touches ou pour passer d'une station à l'autre dans la liste.

Radio FM

Le balayage FM démarre automatiquement lorsque vous entrez pour la première fois en mode FM. Les stations FM trouvées sont ajoutées à la liste de présélection FM.

Il suffit d'appuyer sur les touches ou pour rechercher manuellement des stations FM.

Appuyez longuement sur les boutons ou pour rechercher automatiquement la station FM suivante.

Bluetooth

Pour passer en mode Bluetooth, appuyez longuement sur le bouton Source.

Le mode d'appairage démarre automatiquement.

Pour déconnecter le Bluetooth, appuyez sur le bouton Source pendant 2 secondes, le mode d'appairage démarre automatiquement.

Utilisez les boutons ou pour passer d'une piste Bluetooth à l'autre.

5 - Présélections DAB & FM

Sauvegarde des prééglages

1. Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture dans la liste des présélections, maintenez le bouton de la liste des présélections enfoncé pendant 2 secondes.

2. Utilisez le cadran de sélection pour naviguer jusqu'à l'emplacement de présélection que vous souhaitez enregistrer.

3. Appuyez sur la molette de sélection pour enregistrer la station dans l'emplacement en surbrillance.

Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture sur une touche de présélection rapide, il suffit de maintenir la touche de présélection souhaitée enfoncée pendant 2 secondes.

Rappel des prééglages

1. Pour rappeler une présélection de la liste des présélections, appuyez simplement sur le bouton de la liste des présélections.

2. utilisez la molette de sélection pour naviguer dans la liste des présélections et appuyez sur la molette de sélection pour syntoniser la station de radio en surbrillance.

Pour rappeler une station de radio enregistrée, il suffit d'appuyer sur la touche de présélection.

6 - Minuterie de sommeil

Réglage de la minuterie de sommeil

1. Appuyez sur la touche de menu pour accéder à la minuterie de sommeil.

2. Mettez en surbrillance System Settings à l'aide du code de sélection, puis appuyez sur le bouton de sélection.

3. Mettez en surbrillance Sommeil, puis appuyez sur le cadran de sélection.

4. Tournez le cadran de sélection pour définir la durée de la minuterie de sommeil.

5. Appuyez sur le cadran de sélection pour confirmer et démarrer la minuterie de sommeil.

Pour afficher une minuterie de sommeil, répétez les étapes ci-dessus.

Pour annuler une minuterie de sommeil, répétez les étapes ci-dessus et tournez la molette de sélection jusqu'à ce que "Minuterie de sommeil désactivée" apparaisse. Appuyez ensuite sur le bouton de sélection pour confirmer.

7 - EQ's

Modifier l'égaliseur

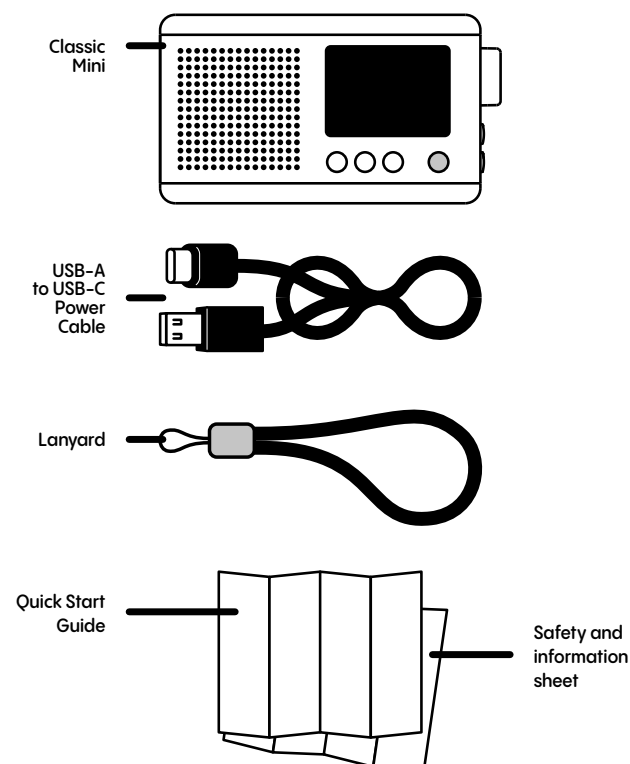
1. Appuyez sur la touche Menu pour accéder aux réglages de l'égaliseur.

2. Utilisez le codeur de sélection pour mettre en surbrillance System Settings, puis appuyez sur le bouton de sélection.

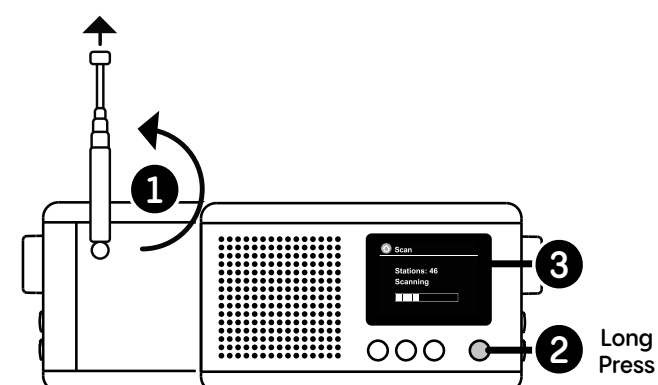
3. Mettez en surbrillance l'option Equaliser, puis appuyez sur le bouton de sélection.

4. Enfin, sélectionnez le profil d'égalisation que vous souhaitez régler et appuyez sur le bouton de sélection pour l'activer.

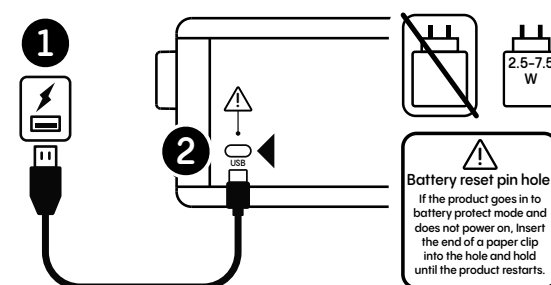
In the box



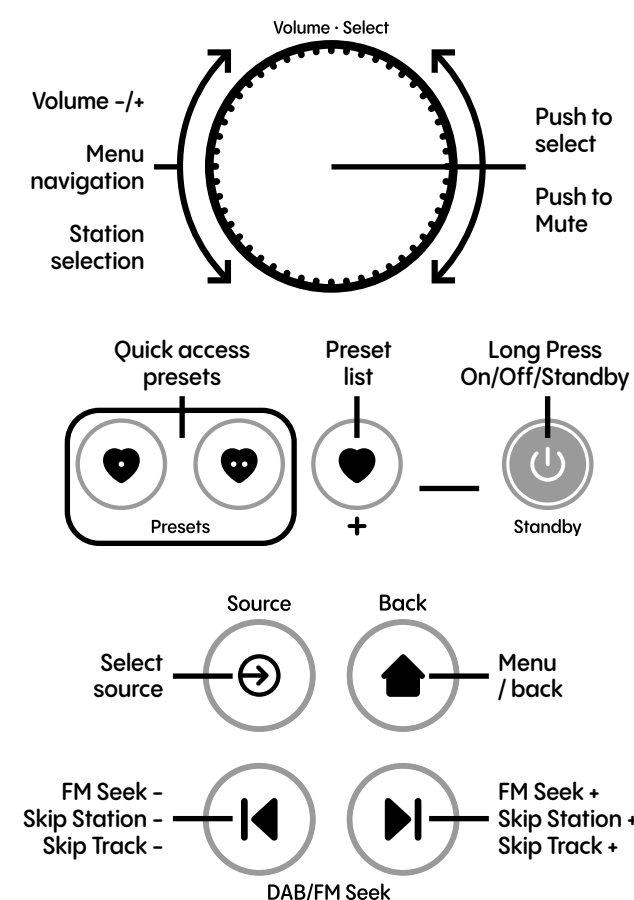
1 - Getting started...



2 - Charging



3 - Product controls



4 - Sources

- DAB Radio**
DAB Scan will begin automatically on entering DAB mode for the first time.
To access the DAB station list press the menu button and then select Station List from the menu.
To scroll through the station list turn the Select dial and push the Select dial to tune in.
Alternatively tap the or buttons to skip through the list one at a time.
- FM Radio**
FM Scan will begin automatically on entering FM mode for the first time. FM stations found will be added to the FM preset list.
Simply tap the or buttons to manually seek for FM stations.
Long press the or buttons to automatically seek the next FM station.
- Bluetooth**
To switch to Bluetooth, long press the Source button. Pairing mode will start automatically.
To disconnect Bluetooth, press and hold the Source button for 2 seconds, Pairing mode will start automatically.
Use the or buttons to skip through Bluetooth tracks.

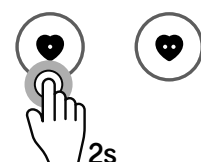
5 - DAB & FM Presets

Saving presets

- To save the current playing radio station to the preset list, hold the preset list button for 2 seconds.
- Use the select dial to navigate to the preset slot you want to save to.
- Press the select dial to save the station to the highlighted slot.



To save the current playing radio station to a quick preset button, simply hold down the desired preset button for 2 seconds.

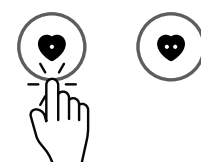


Recalling presets

- To recall a preset from the preset list, simply tap the preset list button.
- Use the select dial to navigate through the preset list, and push the select dial to tune in to the highlighted radio station.



To recall a saved radio station, simply tap the preset button.



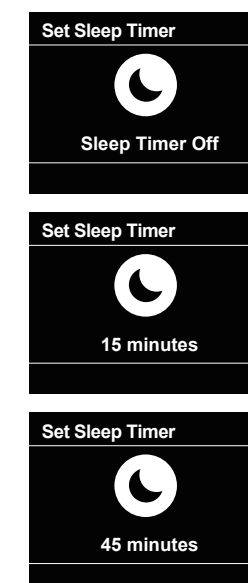
6 - Sleep timer

Setting the sleep timer

- Press the menu button to access the Sleep timer.
- Highlight Sleep, then push the select dial.
- Turn the select dial to set the sleep timer duration.
- Push the select dial to confirm and start the sleep timer.

To view a sleep timer, repeat the above steps.

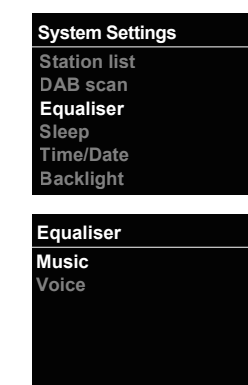
To cancel a sleep timer, repeat the above steps and turn the dial until "Sleep Timer Off" appears. Then push the select dial to confirm.



7 - EQ's

Change the EQ

- Press the menu button to begin accessing the EQ settings.
- Highlight the Equaliser option, then push the select dial.
- Finally, select the EQ profile you wish to set, and push the select dial to activate it.



PL

1 – Pierwsze kroki, 2 – Ładowanie, 3 – Sterowanie produktem

4 – Źródła

Radio DAB

Wyszukiwanie DAB rozpocznie się automatycznie po pierwszym uruchomieniu trybu DAB.

Aby uzyskać dostęp do listy stacji DAB, naciśnij przycisk menu, a następnie wybierz opcję Lista stacji z menu.

Aby przewijać listę stacji, obracaj pokrętkę i naciśnij jej, aby ustawić stację.

Alternatywnie można również nacisnąć przyciski strzałek, aby przeglądać listę po kolei.

Radio FM

Wyszukiwanie FM rozpocznie się automatycznie po pierwszym uruchomieniu trybu FM. Znalezione

stacje FM zostaną dodane do listy stacji FM.

Aby ręcznie wyszukać stację FM, wystarczy nacisnąć przyciski strzałek.

Naciśnij i przytrzymaj przyciski strzałek, aby automatycznie wyszukać następną stację FM.

Bluetooth

Aby przełączyć się na Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk źródła.

Tryb parowania zostanie uruchomiony automatycznie.

Aby przerwać połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk źródła przez 2 sekundy, tryb parowania zostanie uruchomiony automatycznie.

Użyj przycisków strzałek, aby sterować odtwarzaniem Bluetooth.

5 – Ustawienia wstępne DAB i FM:

Zapisywanie ustawień wstępnych

1. Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową na liście ustawień wstępnych, naciśnij i przytrzymaj przycisk listy ustawień wstępnych przez 2 sekundy.

2. Za pomocą pokrętki wybierz miejsce, w którym chcesz zapisać stację.

3. Naciśnij pokrętkę, aby zapisać stację w zaznaczonym miejscu.

Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową na przycisku szybkiego zapisu, po prostu

przytrzymaj wybrany przycisk zapisu przez 2 sekundy.

Wywołanie ustawień wstępnych

4. Aby wywołać ustawienie wstępne z listy ustawień wstępnych, wystarczy nacisnąć przycisk listy ustawień wstępnych.

Za pomocą pokrętki wybierz pozycję z listy ustawień wstępnych, a następnie naciśnij pokrętkę, aby ustawić zaznaczoną stację radiową.

Aby wywołać zapisaną stację radiową, wystarczy nacisnąć przycisk preselekcji.

6 – Timer zasypiania

Ustawianie timera zasypiania

1. Naciśnij przycisk menu, aby wywołać timer zasypiania.

2. Za pomocą pokrętki zaznacz opcję Ustawienia systemowe, a następnie naciśnij pokrętkę.

3. Zaznacz opcję „Tryb uśpienia”, a następnie naciśnij pokrętkę.

4. Obróć pokrętkę, aby ustawić czas działania timera uśpienia.

5. Naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić i uruchomić timer uśpienia.

Aby wyświetlić timer uśpienia, powtórz powyższe kroki.

Aby wyłączyć wyłącznik czasowy, powtórz powyższe kroki i obracaj pokrętkę, aż pojawi się opcja

„Wyłącznik czasowy wyłączony”. Następnie naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić.

7 – Korektory: zmiana korektora

1. Naciśnij przycisk menu, aby uzyskać dostęp do ustawień korektora.

2. Użyj pokrętki, aby zaznaczyć „System Settings” (Ustawienia systemowe), a następnie naciśnij pokrętkę.

3. Zaznacz opcję „Equalizer” (Korektor), a następnie naciśnij pokrętkę.

4. Na koniec wybierz żądany profil korektora i naciśnij pokrętkę, aby go aktywować.

CZ

1 – První kroky, 2 – Nabíjení, 3 – Ovládání produktu

4 – Zdroje

DAB rádio

Vyhledávání DAB se spustí automaticky, když poprvé vyvoláte režim DAB.

Chcete-li přistupovat k seznamu stanic DAB, stiskněte tlačítko Menu a v nabídce vyberte možnost Seznam stanic.

Chcete-li procházet seznam stanic, otáčejte kolečkem a stisknutím kolečka nastavte stanic.

Alternativně můžete také stisknout tlačítko se šipkami a procházet seznam postupně.

FM rádio

Vyhledávání FM se spustí automaticky, když poprvé vyvoláte režim FM. Nalezené FM stanice se

přidají do seznamu předvoleb FM.

Pro ruční vyhledávání FM stanic stačí klepnout na tlačítko se šipkami.

Dlouhým stisknutím tlačítek se šipkami automaticky vyhledáte další stanici FM.

Bluetooth

Chcete-li přepnout na Bluetooth, dlouze stiskněte tlačítko zdroje.

Režim párování se spustí automaticky.

Chcete-li přerušit připojení Bluetooth, podržte tlačítko zdroje stisknuté po dobu 2 sekund, režim párování se spustí automaticky.

Pomocí tlačítek se šipkami můžete ovládat přehrávání přes Bluetooth.

5 – Předvolby DAB a FM:

Ukládání předvoleb

1. Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici do seznamu předvoleb, podržte tlačítko seznamu předvoleb stisknuté po dobu 2 sekund.

2. Pomocí otočného kolečka přejděte na místo, které chcete uložit.

3. Stisknutím otočného kolečka uložíte stanici na označené místo.

Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici na tlačítko rychlé paměti, stačí podržet

požadované tlačítko paměti stisknuté po dobu 2 sekund.

Vyvolání předvoleb

4. Chcete-li vyvolat předvolbu ze seznamu předvoleb, stačí klepnout na tlačítko seznamu předvoleb. Pomocí otočného ovladače procházejte seznam předvoleb a stisknutím otočného ovladače nalaďte

označenou rozhlasovou stanici.

Chcete-li vyvolat uloženou rozhlasovou stanici, stačí klepnout na tlačítko předvolby.

6 – Časovač usnání

Nastavení časovače usnání

1. Stiskněte tlačítko Menu pro vyvolání časovače usnání.

2. Pomocí otočného kolečka vyberte možnost Nastavení systému a stiskněte otočné kolečko.

3. Označte možnost „Spánek” a stiskněte otočný ovladač.

4. Otočením otočného ovladače nastavte dobu spánkového časovače.

5. Stisknutím otočného ovladače potvrďte a spusťte spánkový časovač.

Chcete-li zobrazit spánkový časovač, opakujte výše uvedené kroky.

Chcete-li časovač spánku deaktivovat, opakujte výše uvedené kroky a otáčejte voličem, dokud se nezobrazí „Sleep Timer Off” (Časovač spánku vypnuto). Poté stiskněte volič pro potvrzení.

7 – EQ: Změna ekvalizéru

1. Stiskněte tlačítko Menu pro přístup k nastavení ekvalizéru.

2. Pomocí otočného ovladače označte „System Settings” (Nastavení systému) a poté stiskněte otočný ovladač.

3. Označte možnost „Equalizer” (Ekvalizér) a poté stiskněte otočný ovladač.

4. Nakonec vyberte požadovaný profil ekvalizéru a stiskněte otočný ovladač, aby se aktivoval.

NO

1 – Første skritt, 2 – Lading, 3 – Produktkontroll, 4 – Kilder

DAB-radio

DAB-søket starter automatisk når du åpner DAB-modus for første gang.

For å få tilgang til DAB-kanallisten, trykk på menyknappen og velg deretter Kanalliste fra menyen.

For å bla gjennom kanallisten, vri på valgknappen og trykk på valgknappen for å stille inn kanalen.

Alternativt kan du også trykke på pilastene for å bla gjennom listen i rekkefølge.

FM-radio

FM-søket starter automatisk når du åpner FM-modus for første gang. Funnet FM-stasjoner legges til i FM-forhåndsinnstillingslisten.

Trykk bare på pilastene for å søke manuelt etter FM-stasjoner.

Trykk lenge på pilknappene for å søke automatisk etter neste FM-stasjon.

Bluetooth

For å bytte til Bluetooth, trykk lenge på kildeknappen.

Paringsmodus starter automatisk.

For å avbryte Bluetooth-tilkoblingen, hold kildeknappen inne i 2 sekunder, så starter paringsmodus automatisk.

Bruk pilknappene til å styre Bluetooth-avspillingen.

5 – DAB- og FM-forhåndsinnstillinger:

Lagring av forhåndsinnstillinger

1. For å lagre den aktuelle radiokanalen i forhåndsinnstillingslisten, hold knappen for forhåndsinnstillingslisten inne i 2 sekunder.

2. Naviger med valghjulet til minneplassen du ønsker å lagre.

3. Trykk på valghjulet for å lagre stasjonen på den markerte minneplassen.

For å lagre den aktuelle radiostasjonen på en hurtigminnetast, hold ganske enkelt den ønskede minnetasten inne i 2 sekunder.

Hente forhåndsinnstillinger

4. For å hente en forhåndsinnstilling fra forhåndsinnstillingslisten, trykker du bare på knappen for forhåndsinnstillingslisten.

Bruk valghjulet til å navigere gjennom forhåndsinnstillingslisten, og trykk på valghjulet for å stille inn den markerte radiokanalen.

For å hente en lagret radiokanal, trykk bare på forhåndsvalgsknappen.

6 – Sovetimer

Stille inn sovetimeren

1. Trykk på menyknappen for å hente frem sovetimeren.

2. Marker alternativet Systeminnstillinger med valghjulet, og trykk deretter på valghjulet.

3. Marker «Vilemodus» og trykk deretter på valgknappen.

4. Drei valgknappen for å stille inn varigheten på sovetimeren.

5. Trykk på valgknappen for å bekrefte og starte sovetimeren.

For å vise en sovetimer, gjenta trinnene ovenfor.

For å deaktivere en sovetimer, gjenta trinnene ovenfor og vri på valghjulet til «Sleep Timer Off»-vises.

Trykk deretter på valghjulet for å bekrefte.

7 – EQ-er: Endre EQ-en

1. Trykk på menyknappen for å få tilgang til EQ-innstillingerne.

2. Bruk dreieknappen til å markere «System Settings» (Systeminnstillinger), og trykk deretter på dreieknappen.

3. Marker alternativet «Equalizer» (Equalizer), og trykk deretter på dreieknappen.

4. Velg til slutt ønsket EQ-profil, og trykk på dreieknappen for å aktivere den.

FI

1 – Ensimmäiset vaiheet, 2 – Lataaminen, 3 – Tuotteen hallinta

4 – Lähteet

DAB-radio

DAB-haku käynnistyy automaattisesti, kun valitset DAB-tilan ensimmäisen kerran.

Voit avata DAB-asemalettelon painamalla valikkopainiketta ja valitsemalla sitten valikosta Asemaleutelo.

Voit selata asemaleutelloa kääntämällä valintapyörää ja painamalla valintapyörää aseman

valitsemiseksi.

Vaihtoehtoisesti voit selata luetteloa peräkkäin painamalla nuolinäppäimiä.

FM-radio

FM-haku käynnistyy automaattisesti, kun avaat FM-tilan ensimmäisen kerran. Löydetyt FM-asemat

lisätään FM-esiasetusluetteloon.

Voit etsiä FM-asemia manuaalisesti painamalla nuolinäppäimiä.

Paina nuolinäppäimiä pitkään, jotta seuraava FM-asema haetaan automaattisesti.

Bluetooth

Voit siirtyä Bluetoothiin painamalla lähteenäppäintä pitkään.

Pariliitostila käynnistyy automaattisesti.

Voit katkaista Bluetooth-yhteyden pitämällä lähteenäppäintä painettuna 2 sekunnin ajan, jolloin

pariliitostila käynnistyy automaattisesti.

Käytä nuolinäppäimiä Bluetooth-toiston ohjaamiseen.

5 – DAB- ja FM-esiasetukset:

Esiasetusten tallentaminen

1. Tallentaaksesi nykyisen radiokanavan esiasetusten luetteloon, paina esiasetusten luettelon

painiketta 2 sekunnin ajan.

2. Siirry valintapyörällä tallennuspaikkaan, johon haluat tallentaa.

3. Paina valintapyörää tallentaaksesi aseman valittuun tallennuspaikkaan.

Tallenna nykyinen radioasema pikamuistipainikkeeseen painamalla haluamaasi muistipainiketta 2 sekunnin ajan.

Esiasetusten hakeminen

4. Voit hakea esiasetuksen esiasetusluettelosta napauttamalla esiasetusluettelon painiketta.

Selaa esiasetusluettelo valintapyörällä ja paina valintapyörää, jotta valittu radioasema asetetaan.

Voit hakea tallennetun radioaseman napauttamalla esivalintapainiketta.

6 – Uniajastin

Uniajastimen asettaminen

1. Paina valikkopainiketta avataksesi uniajastimen.

2. Valitse valintapyörällä vaihtoehto Järjestelmäasetukset ja paina sitten valintapyörää.

3. Valitse ”Lepotila” ja paina sitten valintapyörää.

4. Käännä valintapyörää asettaaksesi uniajastimen keston.

5. Paina valintapyörää vahvistaaksesi ja käynnistääksesi uniajastimen.

Voit tarkastella uniajastinta toistamalla yllä olevat vaiheet.

Voit poistaa lepotilan ajastimen käytöstä toistamalla yllä olevat vaiheet ja kääntämällä

valintapyörää, kunnes ”Sleep Timer Off” (Lepotilan ajastin pois päältä) tulee näkyviin. Vahvista

valinta painamalla valintapyörää.

7 – EQ:t: EQ:n muuttaminen

1. Paina valikkopainiketta päästäksesi EQ-asetuksiin.

2. Valitse valintapyörällä ”System Settings” (Järjestelmäasetukset) ja paina sitten valintapyörää.

3. Valitse ”Equalizer” (Tasauskorsjoin) ja paina sitten valintapyörää.

4. Valitse lopuksi haluamasi EQ-profilili ja paina valintapyörää aktivoidaksesi sen.

PT

1 – Primeiros passos, 2 – Carregamento, 3 – Controle do produto, 4 – Fontes

Rádio DAB

A pesquisa DAB é iniciada automaticamente quando acede ao modo DAB pela primeira vez.

Para aceder à lista de estações DAB, prima o botão Menu e seleccione Lista de estações no menu.

Para percorrer a lista de estações, rode o botão seletor e prima-o para sintonizar a estação.

Em alternativa, também pode premir as teclas de seta para percorrer a lista sequencialmente.

FM rádio

A pesquisa FM é iniciada automaticamente quando acede ao modo FM pela primeira vez. As

estações FM encontradas são adicionadas à lista de predefinições FM.

Basta tocar nas teclas de seta para pesquisar manualmente as estações FM.

Mantenha premidas as teclas de seta para procurar automaticamente a próxima estação FM.

Bluetooth

Para mudar para Bluetooth, mantenha premida a tecla de fonte.

O modo de emparelhamento é iniciado automaticamente.

Para interromper a ligação Bluetooth, mantenha premida a tecla de fonte durante 2 segundos; o

modo de emparelhamento é iniciado automaticamente.

Use as teclas de seta para controlar a reprodução Bluetooth.

5 – Predefinições DAB e FM:

Guardar predefinições

1. Para guardar a estação de rádio atualmente em reprodução na lista de predefinições, mantenha pressionada a tecla da lista de predefinições por 2 segundos.

2. Navegue com o botão giratório até o local de memória que deseja guardar.

3. Pressione o botão giratório para guardar a estação no local de memória marcada.

Para guardar a estação de rádio atualmente em reprodução numa tecla de memória rápida, basta manter pressionada a tecla de memória desejada por 2 segundos.

Recuperar predefinições

4. Para recuperar uma predefinição da lista de predefinições, basta tocar no botão da lista de

predefinições.

Use o botão giratório para navegar pela lista de predefinições e pressione o botão giratório para

sintonizar a estação de rádio marcada.

Para recuperar uma estação de rádio guardada, basta tocar no botão de pré-seleção.

6 – Temporizador de sono

Definir o temporizador de sono

1. Pressione o botão Menu para aceder ao temporizador de sono.

2. Marque a opção Definições do sistema com o botão seletor e, em seguida, pressione o botão

seletor.

3. Seleccione “ modo de suspensão” e, em seguida, pressione o botão giratório.

4. Gire o botão giratório para definir a duração do temporizador de suspensão.

5. Pressione o botão giratório para confirmar e iniciar o temporizador de suspensão.

Para exibir um temporizador de suspensão, repita as etapas acima.

Para desativar um temporizador de suspensão, repita os passos acima e rode o botão seletor até que «Temporizador de suspensão desligado» apareça. Em seguida, pressione o botão seletor para

confirmar.

7 – EQs: Alterar o EQ

1. Pressione o botão Menu para aceder às definições do EQ.

2. Use o botão giratório para seleccionar “System Settings” (Configurações do sistema) e, em seguida,

pressione o botão giratório.

3. Seleccione a opção “Equalizer” (Equalizador) e, em seguida, pressione o botão giratório.

4. Por fim, seleccione o perfil de EQ desejado e pressione o botão giratório para ativá-lo.

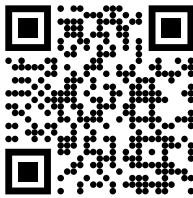


Classic Mini Quick Start Guide



For more help or support
please visit us at:

support.pure-audio.com



Joyful Listening.



HR

1 – Početak rada, 2 – Punjenje, 3 – Kontrola proizvoda
4 - Izvori

DAB radio

DAB skeniranje će se automatski pokrenuti kada prvi put uđete u DAB način rada.

Za pristup popisu DAB postaja, pritisnite gumb Izbornik, a zatim odaberite Popis postaja iz izbornika.

Za pomicanje kroz popis postaja, okrenite kotačić i pritisnite kotačić za ugađanje postaje.

Alternativno, možete pritisnuti tipke sa strelicama za sekvencijalno pomicanje kroz popis.

FM radio

FM skeniranje će se automatski pokrenuti kada prvi put uđete u FM način rada. Pronađene FM

postaje bit će dodane na popis unaprijed postavljenih FM postaja.

Jednostavno dodirnite tipke sa strelicama za ručno skeniranje FM postaja.

Dugo pritisnite tipke sa strelicama za automatsko skeniranje sljedeće FM postaje.

Bluetooth

Za prelazak na Bluetooth, dugo pritisnite tipku Izvor. Način uparivanja će se pokrenuti automatski.

Za prekid Bluetooth veze, pritisnite i držite tipku Izvor 2 sekunde; način uparivanja će se automatski pokrenuti.

Koristite tipke sa strelicama za upravljanje Bluetooth reprodukcijom.

5 – DAB i FM unaprijed postavljene postaje:

Spremanje unaprijed postavljenih postaja

1. Za spremanje trenutno reproducirane radio postaje na popis unaprijed postavljenih postaja,

pritisnite i držite gumb popisa unaprijed postavljenih postaja 2 sekunde.

2. Pomocu kotačića odaberite željenu postaju.

3. Pritisnite kotačić da biste spremili stanicu na označenu postaju.

Da biste spremili trenutno reproduciranu radio postaju na gumb za brzo spremanje, jednostavno

pritisnite i držite željeni gumb za postaju 2 sekunde.

Pozivanje pozadina

4. Za pozivanje pozadine s popisa pozadina, jednostavno dodirnite gumb popisa pozadina.

Pomocu kotačića se krećite kroz popis pozadina i pritisnite kotačić da biste ugodili označenu radio postaju.

Za pozivanje spremljene radio postaje, jednostavno dodirnite gumb za pozadinu.

6 – Mjerač vremena za spavanje

Postavljanje mjerača vremena za spavanje

1. Pritisnite gumb Izbornik za pristup Mjeraču vremena za spavanje.

2. Pomocu kotačića označite Postavke sustava, a zatim pritisnite kotačić.

3. Označite "Način spavanja", a zatim pritisnite kotačić.

4. Okrenite kotačić da biste postavili trajanje mjerača vremena za spavanje.

5. Pritisnite kotačić za potvrdu i pokretanje mjerača vremena za spavanje.

Za prikaz mjerača vremena za spavanje ponovite gornje korake.

Za deaktivaciju mjerača vremena za spavanje, ponovite gornje korake i okrećite kotačić dok se ne

pojavi "Mjerač vremena za spavanje isključen". Zatim pritisnite kotačić za potvrdu.

7 – EQ-ovi: Promjena ekvalizatora

1. Pritisnite gumb Izbornik za pristup postavkama EQ-a.

2. Pomocu kotačića označite "Postavke sustava", a zatim pritisnite kotačić.

3. Označite opciju "Equalizer", a zatim pritisnite kotačić.

4. Na kraju odaberite željeni EQ profil i pritisnite kotačić za njegovu aktivaciju.

SK

1 – Prvé kroky, 2 – Nabíjanie, 3 – Ovládanie produktu, 4 – Zdroje

DAB rádio

Vyhľadávanie DAB sa spustí automaticky, keď prvýkrát otvoríte režim DAB.

Pre prístup k zoznamu staníc DAB stlačte tlačidlo Menu a z menu vyberte Zoznam staníc.

Pre prechádzanie zoznamom staníc otočte otočným ovládačom a stlačte ho pre nastavenie stanice.

Alternatívne môžete stlačiť tlačidlá so šípkami, aby ste prechádzali zoznamom po poradi.

FM rádio

Vyhľadávanie FM sa spustí automaticky, keď prvýkrát otvoríte režim FM. Nájsené FM stanice sa

pridajú do zoznamu predvolieb FM.

Stlač stlač tlačidlá so šípkami, aby ste manuálne vyhľadali FM stanice.

Stlačte a podržte tlačidlá so šípkami, aby ste automaticky vyhľadali ďalšiu FM stanicu.

Bluetooth

Pre prepnutie na Bluetooth stlačte a podržte tlačidlo zdrojov.

Režim párovania sa spustí automaticky.

Pre prerušenie Bluetooth pripojenia stlačte a podržte tlačidlo zdrojov po dobu 2 sekúnd, režim

párovania sa spustí automaticky.

Pomocou tlačidiel so šípkami ovládajte prehrávanie cez Bluetooth.

5 – Predvoľby DAB a FM:

Ukladanie predvolieb

1. Ak chcete uložiť aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu do zoznamu predvolieb, podržte tlačidlo zoznamu predvolieb stlačené 2 sekundy.

2. Pomocou otočného voliča prejdite na miesto, ktoré chcete uložiť.

3. Stlačte otočný volič, aby ste uložili stanicu na označené miesto.

Ak chcete uložiť aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu na tlačidlo rýchleho uloženia, jednoducho

podržte požadované tlačidlo uloženia stlačené po dobu 2 sekúnd.

Vyvolanie predvolieb

4. Ak chcete vyvolať predvoľbu zo zoznamu predvolieb, jednoducho stlačte tlačidlo zoznamu predvolieb.

Pomocou otočného voliča prejdite zoznamom predvolieb a stlačením otočného voliča naladíte

označenú rozhlasovú stanicu.

Na vyvolanie uloženej rozhlasovej stanice stlač stlač tlačidlo predvoľby.

6 – Časovač zaspávania

Nastavenie časovača zaspávania

1. Stlačte tlačidlo Menu, aby ste vyvolali časovač zaspávania.

2. Pomocou otočného voliča označte možnosť Nastavenia systému a stlačte otočný volič.

3. Zvýraznite možnosť „Spánkový režim“ a stlačte otočný volič.

4. Otočením otočného voliča nastavte dĺžku časovača zaspávania.

5. Stlačte otočný volič na potvrdenie a spustenie časovača zaspávania.

Ak chcete zobrazí časovač zaspávania, opakujte vyššie uvedené kroky.

Ak chcete vypnúť časovač vypnutia, opakujte vyššie uvedené kroky a otáčajte voličom, kým sa nezobrazí „Sleep Timer Off“ (Časovač vypnutia vypnutý). Potom stlačte volič na potvrdenie.

7 – Ekvalizéry: Zmena ekvalizéra

1. Stlačte tlačidlo Menu, aby ste otvorili nastavenia ekvalizéra.

2. Pomocou otočného ovládača označte položku „System Settings“ (Nastavenia systému) a stlačte otočný ovládač.

3. Označte položku „Equalizer“ (Ekvalizér) a stlačte otočný ovládač.

4. Nakoniec vyberte požadovaný profil ekvalizéra a stlačte otočný ovládač, aby ste ho aktivovali.

GR

1 - Πρώτα βήματα, 2 - Φόρτιση, 3 - Χειρισμός του προϊόντος, 4 - Πηγές

Ραδιόφωνο DAB

Η αναζήτηση DAB ξεκινά αυτόματα όταν επιλέξετε τη λειτουργία DAB για πρώτη φορά.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα σταθμών DAB, πατήστε το κουμπί μενού και, στη

συνέχεια, επιλέξτε λίστα σταθμών από το μενού.

Για να περιηγηθείτε στη λίστα σταθμών, περιστρέψτε το κουμπί επιλογής και πατήστε το κουμπί

επιλογής για να ρυθμίσετε τον σταθμό.

Εναλλακτικά, μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα βέλους για να περιηγηθείτε στη λίστα με τη σειρά.

Ραδιόφωνο FM

Η αναζήτηση FM ξεκινά αυτόματα όταν επιλέξετε τη λειτουργία FM για πρώτη φορά. Οι σταθμοί FM

που εντοπίζονται προστίθενται στη λίστα προεπιλογών FM.

Απλά πατήστε τα πλήκτρα βέλους για να αναζητήσετε χειροκίνητα σταθμούς FM.

Πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα βέλους για να αναζητήσετε αυτόματα τον επόμενο σταθμό FM.

Bluetooth

Για να μεταβείτε στο Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο πηγής.

Η λειτουργία σύζευξης ξεκινά αυτόματα.

Για να διακόψετε τη σύνδεση Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο πηγής για 2

δευτερόλεπτα και η λειτουργία σύζευξης θα ξεκινήσει αυτόματα.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους για να ελέγξετε την αναπαραγωγή Bluetooth.

5 - Προεπιλογές DAB και FM:

Αποθήκευση προεπιλογών

1. Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό που αναπαράγεται στη λίστα

προεπιλογών, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λίστας προεπιλογών για 2 δευτερόλεπτα.

2. Χρησιμοποιήστε το επιλογέα για να μεταβείτε στη θέση αποθήκευσης που θέλετε να

αποθηκεύσετε.

3. Πατήστε τον επιλογέα για να αποθηκεύσετε τον σταθμό στη θέση αποθήκευσης που έχετε

επισημάνει.

Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό σε ένα πλήκτρο γρήγορης αποθήκευσης,

απλά κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης που έχετε για 2 δευτερόλεπτα.

Ανάκτηση προεπιλογών

4. Για να ανακτήσετε μια προεπιλογή από τη λίστα προεπιλογών, απλώς πατήστε το κουμπί της

λίστας προεπιλογών.

Χρησιμοποιήστε το επιλογέα για να περιηγηθείτε στη λίστα προεπιλογών και πατήστε το επιλογέα

για να ρυθμίσετε τον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Για να ανακαλέσετε έναν αποθηκευμένο ραδιοφωνικό σταθμό, απλά πατήστε το πλήκτρο

προεπιλογής.

6 - Χρονοδιακόπτης ύπνου

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

1. Πατήστε το πλήκτρο μενού για να ανακαλέσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου.

2. Επιλέξτε την επιλογή Ρυθμίσεις συστήματος με το επιλογέα και στη συνέχεια πατήστε τον

επιλογέα.

3. Επιλέξτε «Αδρανοποίηση» και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί επιλογής.

4. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να ρυθμίσετε τη διάρκεια του χρονοδιακόπτη ύπνου.

5. Πατήστε το κουμπί επιλογής για να επιβεβαιώσετε και να ξεκινήσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου.

Για να εμφανίσετε έναν χρονοδιακόπτη ύπνου, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Για να απενεργοποιήσετε ένα χρονοδιακόπτη ύπνου, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα και

γυρίστε το επιλογέα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Sleep Timer Off» (Χρονοδιακόπτης ύπνου

απενεργοποιημένος). Στη συνέχεια, πατήστε το επιλογέα για επιβεβαίωση.

7 - EQ: Αλλαγή του EQ

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις EQ.

2. Χρησιμοποιήστε το επιλογέα για να επισημάνετε «System Settings» (Ρυθμίσεις συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε το επιλογέα.

3. Επισημάνετε την επιλογή «Equalizer» (Ισοσταθμιστής) και, στη συνέχεια, πατήστε το επιλογέα.

4. Τέλος, επιλέξτε το προφίλ ισοσταθμιστή που θέλετε και πατήστε το επιλογέα για να το

ενεργοποιήσετε.

SI

1 - Prvi koraki, 2 - Polnjenje, 3 - Upravljanje izdelka, 4 - Viri

DAB radio

Iskanje DAB se samodejno začne, ko prvič izberete način DAB.

Za dostop do seznama DAB postaj pritisnite gumb za meni in izberite Seznam postaj iz menija.

Za brskanje po seznamu postaj zavrtite izbirno kolesce in pritisnite izbirno kolesce, da nastavite

postajo.

Lahko pa tudi pritisnete pušične tipke, da se pomikate po seznamu.

FM radio

Iskanje FM se samodejno začne, ko prvič izberete način FM. Najdene FM postaje se dodajo na seznam prednastavljenih FM postaj.

Za ročno iskanje FM postaj preprosto pritisnite pušične tipke.

Dolgo pritisnite pušične tipke, da samodejno poiščete naslednjo FM postajo.

Bluetooth

Da preklopite na Bluetooth, dolgo pritisnite tipko za izbiro vira.

Način seznanjanja se začne samodejno.

Da prekinete povezavo Bluetooth, 2 sekundi držite pritisnjeno tipko za izbiro vira, način seznanjanja se začne samodejno.

Za upravljanje predvajanja Bluetooth uporabite pušične tipke.

5 – Prednastavitve DAB in FM:

Shranjevanje prednastavitev

1. Če želite trenutno predvajano radijsko postajo shraniti v seznam prednastavitev, pritisnite in 2 sekundi držite tipko za seznam prednastavitev.

2. Z izbranim kolescem označite možnost Nastavitve sistema in nato pritisnite izbirno kolesce.

3. Pritisnite izbirno kolesce, da shranite postajo na označeno mesto.

Če želite trenutno predvajano radijsko postajo shraniti na tipko za hitro shranjevanje, preprosto pritisnite in 2 sekundi držite zeleno tipko za shranjevanje.

Povrnitev prednastavitev

4. Če želite priklicati prednastavitev iz seznama prednastavitev, preprosto pritisnite gumb seznama prednastavitev.

Z izbranim kolescem se pomaknite po seznamu prednastavitev in pritisnite izbirno kolesce, da nastavite označeno radijsko postajo.

Za priklic shranjene radijske postaje preprosto pritisnite tipko za prednastavitev.

6 – Timer za spanje

Nastavitev timera za spanje

1. Pritisnite tipko za meni, da prikličete timer za spanje.

2. Z izbranim kolescem označite možnost Nastavitve sistema in nato pritisnite izbirno kolesce.

3. Izberite »Miroljubno stanje« in pritisnite na izbirno kolesce.

4. Z izbranim kolescem nastavite trajanje časovnika za spanje.

5. Pritisnite na izbirno kolesce, da potrdite in zaženete časovnik za spanje.

Če želite prikazati časovnik za spanje, ponovite zgornje korake in vrčite izbirno kolesce, dokler se ne

prikaže »Sleep Timer Off« (Časovnik za spanje izklopljen). Nato pritisnite izbirno kolesce za potrditev.

7 – EQ: spreminjanje EQ

1. Pritisnite gumb za meni, da dostopate do nastavitev EQ.

2. Pritisnite gumb za izbiro označite »System Settings« (Nastavitve sistema) in nato pritisnite gumb za izbiro.

3. Označite možnost »Equalizer« (Equalizer) in nato pritisnite gumb za izbiro.

4. Nazadnje izberite zeleni profil EQ in pritisnite gumb za izbiro, da ga aktivirate.



Safety instructions and cautions

Symbols used on this product

- Potentially serious risk to your personal safety. To avoid possible injury or death, obey all safety notices with this symbol.
- Caution. Read the user manual before use.
- USB-A 1A DC power supply required to charge. USB-C Device.
- Where to switch on or off the product, or put it in standby.

- Read Before Use: Read all safety information before using. Include all documents if passing the product on.
- Follow Instructions: Ignoring instructions may affect safety and void your warranty.
- Approved Accessories: Only use Pure-approved attachments and accessories.
- Climate Use: Use only in moderate indoor climates.
- Temperature & Heat: Avoid extreme heat or cold. Keep away from radiators, fires, and open flames (e.g. candles).
- Battery Hazards: Do not expose the battery to pressure, heat, flames, or crush/cut it. Ensure ventilation when charging. Dispose of batteries according to local rules. Do not incinerate or overheat.
- Charging Requirements: Use only the supplied USB-A to USB-C cable with a CE-approved adapter (min. 1A output) that complies with EN62368-1 safety isolation standards.
- Do Not Open: No user-serviceable parts. Opening the unit poses shock risk and voids the warranty.
- Proper Disposal: Dispose of the product and battery per local environmental regulations.
- Power Down When Unused: Unplug during lightning storms or long periods of disuse (e.g. holidays).
- Cleaning: Unplug before cleaning. Avoid abrasive cloths or cleaners that could damage the surface.
- Electrostatic Interference: Product may malfunction if exposed to electrostatic discharge. Reset or reposition if interference occurs.
- Stop Use If Abnormal: Discontinue use if overheating, discoloration, bulging, or leakage occurs.
- Hearing Safety: Avoid listening at high volumes for long durations to prevent hearing damage.
- Battery Replacement: Users: Battery is not user-replaceable. Do not attempt replacement. Service Technicians: Replace only with the same or equivalent type to avoid explosion risk.
- Charging in Sunlight: Do not charge the product in direct sunlight due to risk of overheating or injury.

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure-audio.com to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Approvals
CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Classic Mini is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/ EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen

Symbole, die auf diesem Produkt verwendet werden

- Potenziell ernsthaftes Risiko für Ihre persönliche Sicherheit. Um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden, befolgen Sie alle Sicherheitsmitteilungen mit diesem Symbol.
- Vorsicht. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Benutzung.
- USB-A 1A DC-Netzteil erforderlich zum Laden. USB-C-Gerät.
- Wo das Produkt ein- oder ausgeschaltet oder in den Standby-Modus versetzt werden kann.

- Vor Gebrauch lesen: Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen vor der Benutzung. Alle Dokumente beifügen, wenn das Produkt weitergegeben wird.
- Anweisungen befolgen: Das Ignorieren von Anweisungen kann die Sicherheit beeinträchtigen und Ihre Garantie ungültig machen.
- Genehmigtes Zubehör: Verwenden Sie nur von Pure genehmigte Zubehörteile und -zubehör.
- Klimaanutzung: Nur in gemäßigten Innenklimaten verwenden.
- Temperatur & Wärme: Extreme Hitze oder Kälte vermeiden. Von Heizkörpern, Feuer und offenen Flammen (z.B. Kerzen) fernhalten.
- Batteriegefahren: Setzen Sie die Batterie keinem Druck, Hitze, Flammen aus oder zerdrücken/schneiden Sie sie. Sorgen Sie für Belüftung beim Laden.
- Entsorgung: Entsorgen Sie Batterien gemäß den lokalen Vorschriften. Nicht verbrennen oder überhitzen.
- Ladeanforderungen: Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-A-zu-USB-C-Kabel mit einem CE-zugelassenen Adapter (min. 1A Ausgang), der den Sicherheitsstandards EN62368-1 entspricht.
- Nicht öffnen: Keine vom Benutzer wartbaren Teile. Das Öffnen des Geräts birgt das Risiko eines Stromschlags und macht die Garantie ungültig.
- Ordnungsgemäße Entsorgung: Entsorgen Sie das Produkt und die Batterie gemäß den lokalen Umweltschutzvorschriften.
- Gerät ausschalten, wenn nicht in Gebrauch: Bei Gewittern oder längeren Nichtbenutzungszeiten (z.B. Urlaub) vom Stromnetz trennen.
- Reinigung: Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Vermeiden Sie abrasive Tücher oder Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Elektrostatische Störungen: Das Produkt kann bei elektrostatischer Entladung Fehlfunktionen aufweisen. Bei Störungen zurücksetzen oder neu positionieren.
- Verwendung einstellen, wenn abnormal: Die Verwendung einstellen, wenn Überhitzung, Verfärbung, Wölbung oder Leckage auftritt.
- Hörsicherheit: Vermeiden Sie das Hören bei hohen Lautstärken über längere Zeit, um Hörschäden zu verhindern.
- Batteriewechsel: Benutzer: Batterie ist nicht vom Benutzer austauschbar. Versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen. Servicetechniker: Nur mit dem gleichen oder einer gleichwertigen Ersatzbatterie. Explosionssrisiken zu vermeiden.
- Laden im Sonnenlicht: Das Produkt nicht im direkten Sonnenlicht laden, da Überhitzungs- oder Verletzungsrisiken bestehen.

Garantieinformationen

Pure International Limited garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie deckt Ausfälle aufgrund von Herstellungs- oder Konstruktionsfehlern ab; sie gilt nicht in Fällen wie versehentlichen Schäden, gleich aus welchem Grund, Abnutzung, Fahrlässigkeit, Anpassung, Modifikation oder Reparatur, die nicht von uns autorisiert wurde. Bitte besuchen Sie www.pure-audio.com, um Ihr Produkt bei uns zu registrieren. Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter oder kontaktieren Sie den Pure Support unter

der auf der Rückseite dieses Handbuchs angegebenen Adresse.

Zulassungen
CE-gezeichnet. Hiermit erklärt Pure International Limited, dass dieses Radio-Modell Classic Mini den grundlegenden Anforderungen der RED 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Instructions de sécurité et avertissements

Symboles utilisés sur ce produit

- Risque potentiellement grave pour votre sécurité personnelle. Pour éviter toute blessure ou décès, respectez tous les avis de sécurité portant ce symbole.
- Avertissement. Lisez le manuel de l'utilisateur avant utilisation.
- Alimentation électrique DC USB-A 1A requise pour charger.
- Où allumer ou éteindre le produit, ou le mettre en veille.

- Lire Avant Utilisation : Lisez toutes les informations de sécurité avant d'utiliser. Incluez tous les documents si vous passez le produit.
- Suivez les Instructions : Ignorez les instructions peut affecter la sécurité et annuler votre garantie.
- Accessoires Approuvés : Utilisez uniquement des accessoires et des pièces jointes approuvés par Pure.
- Utilisation Climatique : Utilisez uniquement dans des climats intérieurs modérés.
- Température et Chaleur : Évitez la chaleur ou le froid extrêmes. Gardez à l'écart des radiateurs, des feux et des flammes nues (par exemple, des bougies).
- Risques de Batterie : Ne pas exposer la batterie à la pression, à la chaleur, aux flammes, ou la écraser/couper. Assurez-vous d'une ventilation lors de la charge. Éliminez les batteries selon les règles locales. Ne pas incinérer ou surchauffer.
- Exigences de Charge : Utilisez uniquement le câble USB-A vers USB-C fourni avec un adaptateur approuvé CE (min. 1A de sortie) conforme aux normes de sécurité d'isolation EN62368-1.
- Ne Pas Ouvrir : Aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ouvrir l'appareil présente un risque de choc et annule la garantie.
- Élimination Appropriée : Éliminez le produit et la batterie conformément aux réglementations environnementales locales.
- Éteindre Lorsqu'Utilisé : Débranchez pendant les orages ou les longues périodes d'inutilisation (par exemple, les vacances).
- Nettoyage : Débranchez avant de nettoyer. Évitez les chiffons ou nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Interférence Electrostatique : Le produit peut mal fonctionner s'il est exposé à une décharge électrostatique. Réinitialisez ou repositionnez si une interférence se produit.
- Cesser l'Utilisation Si Anormal : Cessez d'utiliser si une surchauffe, une décoloration, un gonflement ou une fuite se produisent.
- Sécurité Auditive : Évitez d'écouter à des volumes élevés pendant de longues durées pour prévenir les dommages auditifs.
- Remplacement de Batterie : Utilisez-les : La batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Ne tentez pas de remplacement. Techniciens de Service : Remplacez uniquement par le même type ou un type équivalent pour éviter le risque d'explosion.
- Charge au Soleil : Ne chargez pas le produit en plein soleil en raison du risque de surchauffe ou de blessure.

Informations sur la garantie
Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que ce produit sera exempté de défauts de matériau et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les pannes dues à des défauts de fabrication ou de conception ; elle ne s'applique pas dans des cas tels que des dommages accidentels, quelle

qu'en soit la cause, l'usure, la négligence, l'ajustement, la modification ou la réparation non autorisée par nos soins. Veuillez visiter www.pure-audio.com pour enregistrer votre produit auprès de nous. Si vous avez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou contactez Pure Support à l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Approbations
Marquage CE. Par la présente, Pure International Limited déclare que ce modèle de radio Classic Mini est conforme aux exigences essentielles de la RED 2014/53/UE. Le texte complet de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Istruzioni di sicurezza e avvertenze

Simboli utilizzati su questo prodotto

- Rischio potenzialmente grave per la tua sicurezza personale. Per evitare possibili infortuni o morte, osserva tutte le avvertenze di sicurezza con questo simbolo.
- Avvisare. Leggere il manuale dell'utente prima dell'uso.
- Alimentatore DC USB-A 1A necessario per la ricarica. Dispositivo USB-C.
- Dove accendere o spegnere il prodotto, o metterlo in standby.

- Leggere prima dell'uso: Leggere tutte le informazioni di sicurezza prima dell'uso. Includere tutti i documenti se si passa il prodotto.
- Seguire le istruzioni: Ignorare le istruzioni può influire sulla sicurezza e annullare la garanzia.
- Accessori approvati: Utilizzare solo accessori e attacchi approvati da Pure.
- Uso climatico: Utilizzare solo in climi interni moderati.
- Temperatura e calore: Evitare il calore o il freddo estremi. Tenere lontano da radiatori, fuochi e fiamme libere (ad es. candele).
- Pericoli della batteria: Non esporre la batteria a pressione, calore, fiamme o schiacciatura; tagliarla. Assicurare ventilazione durante la ricarica. Smaître le batterie secondo le normative locali. Non incenerire o surriscaldare.
- Requisiti di ricarica: Utilizzare solo il cavo USB-A a USB-C fornito con un adattatore approvato CE (min. 1A di uscita) che rispetti gli standard di isolamento di sicurezza EN62368-1.
- Non aprire: Nessuna parte riparabile dall'utente. Aprire l'unità comporta rischio di scossa e annulla la garanzia.
- Smaimento corretto: Smaître il prodotto e la batteria secondo le normative ambientali locali.
- Spegnere quando non in uso: Scollegare durante i temporali o lunghi periodi di inattività (ad es. vacanze).
- Pulizia: Scollegare prima della pulizia. Evitare pannoli o detersigenti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Interferenza elettrostatica: Il prodotto potrebbe malfunzionare se esposto a scariche elettrostatiche. Ripristinare o riposizionare se si verifica interferenza.
- Interrompere l'uso se anormale: Interrompere l'uso se si verifica surriscaldamento, scolorimento, rigonfiamento o perdita.
- Sicurezza dell'udito: Evitare di ascoltare a volumi elevati per lunghi periodi per prevenire danni all'udito.
- Sostituzione della batteria: Utenti: La batteria non è sostituibile dall'utente. Non tentare la sostituzione. Tecnici di servizio: Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente per evitare il rischio di esplosione.
- Ricarica alla luce solare: Non caricare il prodotto alla luce diretta del sole a causa del rischio di surriscaldamento o infortunio.

Informazioni sulla garanzia

Pure International Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto sarà esente da difetti nei materiali e nella lavorazione durante l'uso normale per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre guasti dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi come danni accidentali, comunque causati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzata da noi. Si prega di visitare www.pure-audio.com

per registrare il prodotto con noi. Se si ha un problema con l'unità, contattare il fornitore o contattare Pure Support all'indirizzo indicato sul retro di questo manuale.

Approvazioni
Marcato CE. Con la presente, Pure International Limited dichiara che questo modello di radio Classic Mini è conforme ai requisiti essenziali della RED 2014/53/ EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Symboler, der anvendes på dette produkt

- Potentielt alvorlig risiko for din personlige sikkerhed. For at undgå mulig skade eller død, overhold alle sikkerhedsmeddelelser med dette symbol.
- Advarsel. Læs brugermanualen før brug. USB-A 1A DC-strømforsyning kræves for at oplade. USB-C-enhet.
- Hvor du tænder eller slukker for produktet, eller sætter det i standby.

- Læs Før Brug: Læs al sikkerhedsinformation før brug. Inkluder alle dokumenter, hvis produktet gives videre.
- Følg Instruksjoner: Ignorering af instruktioner kan påvirke sikkerheden og annullere din garanti.
- Godkendte Tilbehør: Brug kun Pure-godkendte vedlegg og tilbehør.
- Klima Brug: Brug kun i moderate inendørs klimaer.
- Temperatur & Varme: Undgå ekstrem varme eller kulde. Hold væk fra radiatorer, ild og åbne flammer (f.eks. lys).
- Batteri Fare: Udsæt ikke batteriet for tryk, varme, flammer eller knus/kut det. Sørg for ventilation ved opladning. Bortskaffelse af batterier skal ske i henhold til lokale regler. Må ikke forbrænde eller overophedet.
- Opladningskrav: Brug kun det medføjede USB-A til USB-C-kabel med en CE-godkendt adapter (min. 1A output), der overholder EN62368-1 sikkerhedsisolationsstandarder.
- Må Ikke Åbnes: Ingen brugervenlige dele. Åbning af enheden udgør risiko for stød og annullerer garantien.
- Rengjøring: Undgå abrasive klude eller rengøringsmidler, der kan beskadige overfladen.
- Elektrostatisk Interferens: Produktet kan fejle, hvis det udsættes for elektrostatisk udladning. Nulstil eller repositioner, hvis der opstår interferens.
- Stop Brug Hvis Unormal: Stop brugen, hvis der opstår overophedning, misfarvning, buler eller lækage.
- Hørselssikkerhed: Undgå at lytte ved høje volumer over lange perioder for at forhindre hørselsskader.
- Batteri Erstatning: Brugere: Batteriet er ikke brugervenligt udskidt. Ikke forsøk å bytte det. Service Teknikere: Bytt kun med samme eller tilsvarende type for å unngå eksplosjonsfare.
- Lading i Sollys: Ikke lad produktet i direkte sollys på grunn av risiko for overoppheting eller skade.

Garantiinformasjon
Pure International Limited garanterer til sluttbrukeren at dette produktet vil være frit for feil i materialer og utførelse under normal bruk i en periode på to år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker sammenbrudd på grunn av produksjons- eller designfeil; den gjelder ikke i tilfeller som utilsikket skade, uansett årsak, slitasje, uaktsomhet, justering, modifikasjon eller reparasjon som ikke er autorisert av oss. Vennligst besøk www.pure-audio.com for å registrere produktet ditt hos oss. Hvis du har et problem med enheten din, vennligst kontakt din leverandør eller kontakt Pure Support på adressen som er vist på baksiden av denne manualen.

Garantibetingelser
Pure International Limited garanterer til sluttbrukeren, at dette produkt vil være frit for feil i materialer og utførelse under normal brug i en periode på to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker nedbrud på grund af fremstillings- eller designfejl; den gælder ikke i tilfælde som utilsigtet skade, uanset årsag, sild og ældning, forsummeise, justering, ændring eller reparation, der ikke er godkendt af os. Besøg venligst www.pure-audio.com for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har et problem med din enhed, bedes du kontakte din leverandør eller kontakte Pure Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne manual.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Symbolen die op dit product worden gebruikt

- Potentieel ernstig risico voor uw persoonlijke veiligheid. Om mogelijke verwondingen of de dood te voorkomen, volg alle veiligheids waarschuwingen met dit symbol.
- Waarschuwing. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik.
- USB-A 1A DC-voeding vereist om op te laden. USB-C-apparaat.
- Waar u het product kunt in- of uitschakelen, of in de stand-by modus kunt zetten.

- Lees Voor Gebruik: Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt. Neem alle documenten mee als u het product doorgeeft.
- Volg Instructies: Het negeren van instructies kan de veiligheid beïnvloeden en uw garantie ongeldig maken.
- Goedgekeurde Accessoires: Gebruik alleen Pure-goedgekeurde accessoires en bevestigingen.
- Klimaat Gebruik: Alleen gebruiken in gematigde binnenklimaten.
- Temperatuur & Warmte: Vermijd extreme hitte of kou. Houd uit de buurt van radiatoren, vuren en open vlammen (bijv. kaarsen).
- Batterij Gevaren: Stel de batterij niet bloot aan druk, hitte, vlammen of verpletter het/snij het niet. Zorg voor ventilatie tijdens het opladen. Gooi batterijen weg volgens de lokale regels. Niet verbranden of oververhitten.
- Oplaadvereisten: Gebruik alleen de meegeleverde USB-A naar USB-C kabel met een CE-goedgekeurde adapter (min. 1A output) die voldoet aan de EN62368-1 veiligheidsisolatiestandaarden.
- Niet Openen: Geen door de gebruiker vervangbare onderdelen. Het openen van het apparaat brengt schokrisico met zich mee en maakt de garantie ongeldig.
- Juiste Afvalverwerking: Gooi het product en de batterij weg volgens de lokale milieuregels.
- Uitschakelen Bij Ongebruik: Trek de stekker uit tijdens onweersbuien of lange periodes van ongebruik (bijv. vakanties).
- Schoonmaken: Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt. Vermijd schokrisico met zich mee en maak de garantie ongeldig.
- Juste Afvalverwerking: Gooi het product en de batterij weg volgens de lokale milieuregels.
- Elektrostatische Interferentie: Product kan defect raken bij blootstelling aan elektrostatische ontlading. Reset of verplaats als er interferentie optreedt.
- Stop Gebruik Bij Abnormaal: Stop met gebruiken als er oververhitting, verkleuring, opzwelling of lekkage optreedt.
- Hoortveiligheid: Vermijd luisteren op hoge volumes gedurende lange tijd om gehoorschade te voorkomen.
- Batterij Vervangen: Gebruikers: Batterij is niet door de gebruiker vervangbaar. Probeer geen vervanging. Service Technici: Vervang alleen door hetzelfde of gelijkwaardig type om explosierisico te vermijden.
- Opladen in Zonlicht: Laad het product niet op in direct zonlicht vanwege het risico op oververhitting of letsel.

Garantie-informatie
Pure International Limited garandeert aan de eindgebruiker dat dit product vrij zal zijn van defecten in materialen en vakmanschap tijdens normaal gebruik voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt storingen door fabricage- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen zoals accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, nalatigheid, aanpassing, wijziging of reparatie die niet door ons is goedgekeurd. Bezoek www.pure-audio.com om uw product bij ons te registreren. Mocht u een probleem met uw apparaat hebben, neem dan contact op met uw leverancier of neem contact op met Pure Support op het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat.

Godkjenninger
CE-merket. Herved erklærer Pure International Limited at denne radiomodellen Classic Mini er i overensstemmelse med de grundlæggende kravene i RED 2014/53/ EU. Den fuldstændige teksten til EU-erklæringen om samsvær er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>.

Instrucciones de seguridad y precauciones

Simbolos utilizados en este producto

- Riesgo potencialmente grave para su seguridad personal. Para evitar posibles lesiones o la muerte, obedezca todos los avisos de seguridad con este símbolo.
- Precaución. Lea el manual del usuario antes de usar.
- Se requiere un adaptador de corriente USB-A 1A DC para cargar.
- Cómo encender o apagar el producto, o ponerlo en modo de espera.

- Leer Antes de Usar: Lea toda la información de seguridad antes de usar. Incluya todos los documentos si pasa el producto.
- Siga las Instrucciones: Ignorar las instrucciones puede afectar la seguridad y anular su garantía.
- Accesorios Aprobados: Use solo accesorios y complementos aprobados por Pure.
- Uso en Climas: Use solo en climas interiores moderados.
- Temperatura y Calor: Evite el calor o el frío extremo. Mantenga alejado de radiadores, fuegos y llamas abiertas (por ejemplo, velas).
- Peligros de la Batería: No exponga la batería a presión, calor, llamas, ni la aplaste/corte. Asegúrese de la ventilación al cargar. Deseche las baterías de acuerdo con las normas locales. No incinerar ni sobrecalentar.
- Requisitos de Carga: Use solo el cable USB-A a USB-C suministrado con un adaptador aprobado por CE (mín. 1A de salida) que cumpla con las normas de aislamiento de seguridad EN62368-1.
- No Abrir: No hay partes reparables por el usuario. Abrir la unidad presenta riesgo de descarga y anula la garantía.
- Eliminación Adecuada: Deseche el producto y la batería según las regulaciones ambientales locales.
- Apagar Cuando No Se Use: Desenchufe durante tormentas eléctricas o largos períodos de inactividad (por ejemplo, vacaciones).
- Limpieza: Desenchufe antes de limpiar. Evite paños o limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Interferencia Electrostática: El producto puede fallar si se expone a descargas electrostáticas. Restablezca o reinicie si ocurre interferencia.
- Deje de Usar Si Es Anormal: Suspenda el uso si ocurre sobrecalentamiento, decoloración, abultamiento o fuga.
- Seguridad Auditiva: Evite escuchar a altos volúmenes durante largos períodos para prevenir daños auditivos.
- Reemplazo de Batería: Usuarios: La batería no es reemplazable por el usuario. No intente reemplazarla. Técnicos de Servicio: Reemplace solo con el mismo tipo o equivalente para evitar riesgo de explosión.
- Cargando a la Luz Solar: No cargue el producto a la luz solar directa debido al riesgo de sobrecalentamiento o lesiones.

Información de garantía
Pure International Limited garantiza al usuario final que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra en el curso de un uso normal durante un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre fallos debido a defectos de fabricación o diseño; no se aplica en casos como daños accidentales, cualquier uso que sea la causa, desgaste, negligencia, ajuste, modificación o reparación no autorizada por nosotros. Visite www.pure-audio.com para registrar su producto con nosotros. Si tiene un problema con su unidad, comuníquese con su proveedor o con Pure Support en la dirección que se muestra en la parte posterior de este manual.

CE gemarkeerd. Hierbij verklaart Pure International Limited dat dit radiomodel Classic Mini voldoet aan de essentiële eisen van RED 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Marcado CE. Por la presente, Pure International Limited declara que este modelo de radio Classic Mini cumple con los requisitos esenciales de la RED 2014/53/ UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license. © Copyright 2024 by Pure International Limited. All rights reserved.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.

Classics Mini, Pure & the Pure logo are trademarks or registered trademarks of Pure International Limited.

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pure is under license.



SV

Säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder

Symboler som används på denna produkt

Potentiellt allvarig risk för din personliga säkerhet. För att undvika eventuellt skada eller dödsfall, följ alla säkerhetsmeddelanden med denna symbol.



Varning. Läs bruksanvisningen innan användning.
USB-A 1A DC-strömförsörjning krävs för att ladda.
USB-C-enhet.



Var att slä på eller av produkten, eller sätta den i standby.

- Läs Före Användning: Läs all säkerhetsinformation innan du använder. Inkludera alla dokument om produkten överläts.
- Följ Instruktionerna: Att ignorera instruktionerna kan påverka säkerheten och ögligtiförklara din garanti.
- Godkända Tillbehör: Använd endast Pure-godkända tillbehör och tillbehör.
- Klimatanvändning: Använd endast i måttliga inomhusklimat.
- Temperatur & Värme: Undvik extrem värme eller kyla. Håll borta från radiatorer, eldar och öppna lågor (t.ex. ljus).
- Batterihälsor: Utsätt inte batteriet för tryck, värme, lågor eller krossa/skär det. Säkerställ ventilation vid ledning. Kassaera batterier enligt lokala regler. Bränn inte eller överhettas.
- Laddningskrav: Använd endast den medföljande USB-A till USB-C-kabeln med en CE-godkänd adapter (min. 1A utgång) som uppfyller EN62368-1 säkerhetsisolationsstandarder.
- Öppna Inte: Inga användarservicebara delar. Att öppna enheten medför risk för stötar och ögligtiförklarar garantin.
- Korrekt Kassering: Kassaera produkten och batteriet enligt lokala miljöbestämmelser.
- Stäng Av När Den Inte Används: Koppla ur under åskstormar eller långa perioder av inaktivitet (t.ex. helgdagar).
- Rengöring: Koppla ur innan rengöring. Undvik abrasiva dukar eller rengöringsmedel som kan skada ytan.
- Elektrostatisk Störning: Produkt kan fungera felaktigt om den utsätts för elektrostatiskt urladdning. Återställ eller omplacera om störningar uppstår.
- Sluta Använda Om Onormalt: Avbryt användningen om överhettning, missfärgning, svullnad eller läckage uppstår.
- Hörselsäkerhet: Undvik att lyssna på hög volym under långa perioder för att förhindra hörselskador.
- Batteribyte: Användare: Batteriet är inte användarutbytbar. Försök inte byta ut det.
Service tekniker: Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ för att undvika explosionsrisk.
- Laddning i Direkt Soljuss: Ladda inte produkten i direkt solljus på grund av risk för överhettning eller skada.

Garantivillkor

Pure International Limited garanterar för slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker driftstopp på grund av tillverknings- eller designfel, den gäller inte i fall som oavsiktlig skada, oavsatt orsak, stålage, vårdlöshet, justering, modifiering eller reparation som inte är godkänd av oss. Vänligen besök www.pure-audio.com för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med den enhet, vänligen kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som anges på baksidan av denna manual.

Godkännanden

CE-märkt. Härmed förklarar Pure International Limited att denna radiomodell Classic Mini uppfyller de väsentliga kraven i RED 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

CZ

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Symboly použité na tomto produktu

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechna bezpečnostní oznámení s tímto symbolem.



Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.



Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

- Přečtěte si před použitím: Před použitím si přečtěte všechny bezpečnostní informace. Zahrňte všechny dokumenty, pokud produkt předáváte.
- Následující pokyny: Ignorování pokynů může ohrozit bezpečnost a zrušit vaši záruku.
- Schválené příslušenství: Používejte pouze příslušenství a doplňky schválené společností Pure.
- Použití v klimatu: Používejte pouze v mírných vnitřních klimatech.
- Teplota a teplo: Vyhnete se extrémnímu teplu nebo chladu. Držte dalek od radiátorů, ohřívá a otevřeného ohně (např. svíček).
- Nebezpečí baterie: Nevystavujte baterii tlaku, teplu, plamenům nebo ji nedeformujte/nesekejte. Zajistěte ventilaci při nabíjení. Zbavte se baterii podle místních předpisů. Nespálujte ani nepřehřívejte.
- Požadavky na nabíjení: Používejte pouze dodávaný kabel USB-A na USB-C s adaptérem schváleným CE (min. 1A výstup), který splňuje normy bezpečnostní izolace EN62368-1.
- Nenačítejte: Žádné části nejsou určeny k opravě uživatele. Otevření jednotky představuje riziko úrazu elektrickým proudem a zruší záruku.
- Správná likvidace: Zbavte se produktu a baterie podle místních ekologických předpisů.
- Vypněte, když se nepoužívá: Odpojte jedním bočím nebo dlouhých období nepoužívání (např. dovolené).
- Údržba: Před čištěním odpojte. Vyhnete se abrazivním látkám nebo čistícím prostředkům, které by mohly poškodit povrch.
- Elektrostatické rušení: Produkt může selhat, pokud je vystaven elektrostatickému výboji. Resetujte nebo přemístěte, pokud dojde k rušení.
- Přesměnění používání, pokud je abnormální: Přestaňte používat, pokud dojde k přehřívání, změně barvy, vybulení nebo úniku.
- Bezpečnost sluchu: Vyhnete se poslechu při vysokých hlasitostech po dlouhou dobu, abyste předešli poškození sluchu.
- Výměna baterie: Uživatelé: Baterie není určena k výměně uživatele. Nepokoušejte se o výměnu.
Servisní technici: Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ, abyste se vyhnuli riziku výbuchu.
- Przenivý uševník: Nenačítejte produkt na přímém sluchu kvůli riziku přehřátí nebo zranění.

Informace o záruce

Pure International Limited zaručuje koncovému uživateli, že tento produkt bude bez vad v materiálech a zpracování během normálního používání po dobu dvou let od data zakoupení. Tato záruka pokrývá poruchy způsobené výrobními nebo designovými vadami nevztahuje se na případy, jako je náhodné poškození, at už způsobené jakkoli, opotřebení, nedbalost, úpravy, modifikace nebo opravy, které nejsou autorizovány námi. Navštivte prosím www.pure-audio.com, abyste zaregistrovali svůj produkt u nás. Pokud máte problém se svou jednotkou, kontaktujte svého dodavatele nebo kontaktujte Pure Support na adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Schválení

Označené CE. Tímto Pure International Limited prohlašuje, že tento model rádia Classic Mini splňuje základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

PL

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Symboly używane w tym produkcie

Potencjalnie poważne ryzyko dla Twojego bezpieczeństwa osobistego. Aby uniknąć możliwego urazu lub śmierci, przestrzegaj wszystkich powiadomień bezpieczeństwa z tym symbolem.



Ostrzeżenie. Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem.



Gdzie włączyć lub wyłączyć produkt, lub przełączyć go w tryb czuwania.

- Przeczytaj przed użyciem: Przeczytaj wszystkie informacje o bezpieczeństwie przed użyciem. Dołącz wszystkie dokumenty, jeśli przekazujesz produkt.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami: Ignorowanie instrukcji może wpłynąć na bezpieczeństwo i uniemożliwić gwarancję.
- Zatwierdzone akcesoria: Używaj tylko zatwierdzonych przez Pure akcesoriów i dodatków.
- Użycie w klimacie: Używaj tylko w umiarkowanych warunkach wewnętrznych.
- Temperatura i ciepło: Unikaj ekstremalnie ciepła lub zimna. Trzymaj z dala od grzejników, ognia i otwartego płomienia (np. świecy).
- Zagrożenia związane z baterią: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie przegrzewaj.
- Wymagania dotyczące ładowania: Używaj tylko dostarczonego kabla USB-A do USB-C z adapterem zatwierdzonym przez CE (min. 1A wyjście), który spełnia normy bezpieczeństwa izolacji EN62368-1.
- Nie otwieraj. Brak części: Nie narażaj baterii na ciśnienie, ciepło, płomienie ani nie zginiat/ trz jej. Zapewnij wentylację podczas ładowania. Użytkuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalaj ani nie